

Introduction of Bills

Messrs.

Fisher	Lajoie	Olivier
Flis	Lalonde	Ostiguy
Forrestall	Lamontagne	Ouellet
Foster	Landers	Parent
Fox	Lang	Patterson
Fraser	Laniel	Pelletier
Fretz	Lapierre	Penner
Friesen	Lapointe	Pepin
Frith	(Charlevoix)	Pinard
Gamble	Lapointe	Portelance
Garant	(Beauce)	Prud'homme
Gass	La Salle	Reid
Gauthier	Lawrence	(St. Catharines)
Gendron	LeBlanc	Reid
Gilchrist	Leduc	(Kenora-Rainy River)
Gimail	LeFebvre	Roberts
Gingras	Loiselle	Robinson
Gourd	Lumley	(Etobicoke-Lakeshore)
(Argenteuil-Papineau)	MacBain	Roche
Gourde	MacDonald (Miss)	MacDonald
(Lévis)	(Kingston and the Islands)	Rooney
Gray	MacDougall	Rossi
Greenaway	MacGuigan	Roy
Guilbault	MacKasey	St. Germain
Gurbin	MacLaren	Savard
Gustafson	MacLellan	Schellenberger
Halliday	Malépart	Schroder
Hamilton	Malone	Scott
(Qu'Appelle-Moose	Maltais	(Hamilton-Wentworth)
Mountain)	Massé	Scott
Hamilton	Masters	(Victoria-Haliburton)
(Swift Current-Maple	Mayer	Shields
Creek)	Mazankowski	Siddon
Hargrave	McCain	Simmons
Harquail	McCauley	Smith
Hawkes	McCuish	Speyer
Hees	McDermid	Stevens
Henderson	McGrath	Tardif
Herbert	McKenzie	Taylor
Hnatyshyn	McKinnon	Tessier
Hopkins	McKnight	Thacker
Howie	McLean	Thomson
Hudecki	McMillan	Tobin
Huntington	Mitges	Tousignant
Irwin	Mulrony	Towers
Isabelle	Munro	Trudeau
Ittinuar	(Esquimalt-Saanich)	Turner
Jarvis	(Hamilton East)	Vankoughnet
Jelinek	Murta	Veillette
Joyal	Neil	Watson
Kaplan	Nicholson (Miss)	Weatherhead
Kelly	Nickerson	Wenman
Kempling	Nielsen	Wilson
Kilgour	Nowlan	Wise
Killens (Mrs.)	Oberle	Wright
Lachance		Yanakis—221.

NAYS

Messrs.

Althouse	Keeper	Orlikow
Anguish	Knowles	Parker
Benjamin	Kristiansen	Riis
Blackburn	Lewycky	Robinson
Blaikie	Manly	(Burnaby)
Deans	Miller	Sargeant
de Jong	Murphy	Skelly
Fulton	Nystrom	Young—24.
Hovdebo		

Mr. Speaker: I declare the motion carried.

Bill read the first time and ordered to be printed.

[Translation]

Mr. Speaker: When will the Bill be read the second time?**Some Hon. Members:** Now.**Some Hon. Members:** At the next sitting of the House.**Mr. Speaker:** Agreed. At the next sitting.

[English]

Mr. Nielsen: Mr. Speaker, surely after the vote and it being ten minutes past six, no further question can be put. With great respect, you cannot do that.**Mr. Deans:** Mr. Speaker, I simply want to reserve the opportunity to present to you tomorrow some additional argument on the question of privilege that I raised earlier today—**Mr. Speaker:** Order. It is not necessary; the Hon. Member will have every opportunity.

It being 6.10 p.m., this House stands adjourned until tomorrow at eleven o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

At 6.10 p.m. the House adjourned, without question put, pursuant to Standing Order.